

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 8 (1982)

**Heft:** 1

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Pg 14123

# Sinfonia

No. 1  
März/Mars 1982

8. Jahrgang neue Folge  
Huitième année de la nouvelle édition

Offizielles Organ des Eidgenössischen  
Orchesterverbandes (EOV)

Organe officiel de la Société fédérale  
des orchestres (SFO)

Redaktion/Rédaction:  
Dr. Eduard M. Fallet, Postfach 38,  
3047 Bremgarten bei Bern

Administration:  
Jürg Nyffenegger, Hostalenweg 198,  
3037 Herrenschwanden

## Mitteilungen des Zentralvorstandes

### 1. Mutationen

#### 1.1 Austritte (per 31.12.1981):

- Atelier Instrumental de Genève
- Jeunesses Musicales de Fribourg
- Orchestre Symphonique l'Odéon de La Chaux-de-Fonds
- Orchesterverein Sins

Wir bedauern den Austritt dieser Sektionen sehr.

#### 1.2 Beitritt (per 1.1.1982):

- Orchestervereinigung Zimmerwald

Wir heissen diese Sektion in unserm Verband herzlich willkommen.

### 2. Totenehrung an der Delegiertenversammlung 1982

Ich bitte die Sektionspräsidenten, mir bis 1.5.1982 die Namen der seit der letzten Delegiertenversammlung verstorbenen Mitglieder mit kurzen Angaben über ihren (musikalischen) Lebenslauf für die Totenehrung zuzustellen.

### 3. Jahresberichte der Sektionen

Noch ausstehende Meldungen sind sofort einzusenden, damit bis zur Delegiertenversammlung in Emmenbrücke die Zusammenstellung für den «Auszug aus den Jahresberichten der Sektionen» erfolgen kann.

Sursee, 25.2.1982

Für den Zentralvorstand:  
Dr. A. Bernet, Zentralpräsident

### Nachtrag: Rücktritt des Zentralpräsidenten

Zentralpräsident Dr. Alois Bernet eröffnete dem Zentralvorstand anlässlich seiner Sitzung vom 12.3.1982 in Olten, er sehe sich aus Gesundheitsrücksichten gezwungen, sein Amt niederzulegen, was mit Bedauern zur Kenntnis genommen wurde. Die Delegiertenversammlung in Emmenbrücke wird die Verdienste des zurücktretenden Zentralpräsidenten zu danken und für ihn einen würdigen Nachfolger zu wählen haben.

Bremgarten bei Bern, 15.3.1982

Im Auftrag des Zentralvorstandes:  
Dr. ED. M. Fallet, Redaktor

## Willkommensgruss des Orchestervereins Emmenbrücke

Der Orchesterverein Emmenbrücke freut sich, den Zentralvorstand, die Musikkommission und die Delegierten der Sektionen des Eidgenössischen Orchesterverbandes zur 62. Delegiertenversammlung vom 22./23. Mai 1982 in Emmenbrücke willkommen zu heissen.



Zentrum Gersag in Emmenbrücke (Foto Mondo Annoni, Emmenbrücke)

Wir hoffen, in unserem modernen Gemeindezentrum möglichst viele Sektionen begrüßen zu dürfen. Ein interessantes Konzert und ein fröhlicher Unterhaltungsabend im schönen Gersag-Saal werden der Delegiertenversammlung sicher einen reizvollen Akzent verleihen.

Die Einladungen und die Anmeldeformulare werden separat durch den Zentralsekretär an die Sektionen versandt.

Für weitere Auskünfte wende man sich an Christian Lehmann, Zentrum Gersag, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041/59 01 11.

Emmenbrücke, 19.2.1982  
Dr. A. Willi, Präsident

## Der Ort der nächsten Delegiertenversammlung

### Emmenbrücke stellt sich vor

Nur Eingeweihte oder in Ortskunde Versierte dürften wissen, was für eine Bewandnis es mit Emmenbrücke hat. Es ist nämlich ein Teil von Emmen, der bedeutenden Industriegemeinde in der Agglomeration von Luzern. Der Name Emmenbrücke ist im engeren Sinne die Bezeichnung für den Emmeübergang vor dem Zusammenfluss von Reuss und Kleiner Emme, im weiteren Sinne versteht man darunter aber auch den Gemeindeteil, der um diesen

Übergang entstanden ist. Dazu gehören Bahnhof und Postamt, aber auch eine Anzahl von Industrie- und Gewerbebetrieben. Diese Unternehmen trugen dann diesen Namen Emmenbrücke hinaus in die Schweiz und in einzelnen Fällen sogar ins Ausland, sodass uns vor allem diese Bezeichnung geläufig ist und der Gemeindename Emmen zurückgedrängt wurde.

Zum Ferien machen kommt wohl niemand nach Emmenbrücke. Die geografisch und verkehrstechnisch günstige Lage hat schon im letzten Jahrhundert immisionsträchtige Industriebetriebe nach Emmen gebracht, die sich in der jüngeren Vergangenheit noch vergrösserten und weitere Unternehmen nach sich zogen. Führend sind die Viscosuisse, eines der grössten Textilunternehmen der Schweiz, und die von Moos AG, ein bedeutendes Stahlunternehmen. Ein Militärflugplatz, das Eidgenössische Flugzeugwerk und viele andere Betriebe sind dafür verantwortlich, dass die Emmer oft von Lärm und schlechter Luft geplagt werden.

In der ca. 25 000 Einwohner zählenden Gemeinde sind aber nicht bloss Industrien anzutreffen, die das Wohnen erschweren. Weit mehr zählen für die Emmer die wohnlichen Quartiere, das gut funktionierende Gemeinwesen, die fortschrittlich ausgebaute Schule, der Sinn für Kultur und Sport. Emmen darf stolz sein auf zwei vorbildliche Altersheime, auf ein echtes Gemeindezentrum, auf eine eigene Fasnacht, auf vielfältige Sportanlagen, auf ein Jugendzentrum, auf Erholungsräume und auf aktive Vereine.